

2021年5月7日 星期五 辛丑年三月廿六
今日12版 第11246号 人民日报社出版
编辑部邮箱: peoplehwb@VIP.163.com

HW
海外网
www.haiwainet.cn



地址:中国北京金台西路2号(2 Jin Tai Xi Lu Beijing, China) 邮编:100733 国内代号:1-96 国外代号:D797 境外印点:东京、旧金山、纽约、巴黎、多伦多、奥克兰、雅加达、泗水、首尔、香港

习近平向首届中国国际消费品博览会致贺信

新华社北京5月6日电 5月6日,国家主席习近平向首届中国国际消费品博览会致贺信。

习近平指出,举办中国国际消费品博览会,提供一个全球消费精品展示交易平台,有利于世界各国共享中国市场机遇,有利于世界经济复苏和增

长,也有利于中国为世界提供更多优质消费品。希望各国嘉宾和各界人士深化交流、共谋合作,更好造福各国人民。

习近平强调,中国愿发挥海南自由贸易港全面深化改革和试验最高水平开放政策的优势,深化双边、多边、区域合作,同各方一道,携手共创人类

更加美好的未来。

首届中国国际消费品博览会当日在海南省海口市开幕,由商务部和海南省人民政府共同举办,展览总面积8万平方米,国内外参展企业近1500家,来自约70个国家和地区。

习近平同古共中央第一书记、国家主席通电话

新华社北京5月6日电 5月6日,中共中央总书记、国家主席习近平同古共中央第一书记、国家主席迪亚斯-卡内尔通电话。

习近平代表中国共产党和中国人民对古巴共产党第八次全国代表大会胜利召开和迪亚斯-卡内尔当选古共中央第一书记再次表示祝贺。习近平表示,古共八大对当前和今后一个时期古巴党和国家事业发展作出战略规划和部署,对古巴社会主义事业具有重大意义。相信在以迪亚斯-卡内尔第一书记同志为首的新一届古共中央领导下,古巴党和政府将带领古巴人民团结奋斗,推动古巴特色社会主义事业取得新成就。习近平请迪亚斯-卡内尔转达对劳尔·卡斯特罗同志的亲切问候。

习近平指出,中古是好朋友、好同志、好兄弟,共同的理想信念把我们紧密联系在一起。近年来,我同你就新时期中古关系发展达成许多共识,推动两国关系得到新发展。今年是中国共产党成立100周年和中国实施“十四五”规划、开启全面建设社会主义现代化国家新征程开局之年,也是菲德尔·卡斯特罗宣布古巴革命具有社会主义性质60周年和古巴持续推进经济社会模式更新,建设繁荣、可持续社会主义国家迈出重要步伐的一年。新形势下,我愿同你加强对中古关系发展方向的引领,巩固和发展中古友好关系,共同为社会主义事业开辟新境界、作出新贡献。中国共产党愿同古共加强对重大理论和实践问题的交流探讨。我们愿以共建“一带一路”为契机,稳步推进双方各领域务实合作。中方将同古方在重大国际和地区问题上保持密切沟通和协调,坚定维护世界和平、公平正义。中方将一如既往支持古巴捍卫国家主权和独立,走符合本国国情的社会主义道路,共同推动构建人类命运共同体。

迪亚斯-卡内尔转达了劳尔·卡斯特罗对习近平的良好祝愿,重点通报古共八大有关情况,表示古共八大集中讨论了古巴经济发展、古共党的建设和干部政策等问题,为古巴经济社会模式更新制定了新的计划和政策,坚定了古巴坚持走社会主义道路的信念。

迪亚斯-卡内尔高度评价中国共产党100年来领导中国人民取得的历史性成就,特别是在以习近平同志为核心的党中央领导下,中国在建设社会主义现代化国家上取得的巨大成就,坚信在以习近平同志为核心的党中央领导下,中国必将取得更大成就。迪亚斯-卡内尔感谢中方长期以来对古巴正义事业的坚定支持,包括对古巴抗击新冠肺炎疫情提供的及时帮助,表示古巴坚定支持一个中国政策,反对一切干涉中国内政的行径。古共愿同中国共产党加强治国理政经验交流,用好古中经贸混委会等机制,促进共建“一带一路”等领域务实合作,推动两党两国关系不断向前发展。

新华社北京5月6日电 5月6日晚,习近平同土库曼斯坦总统别尔德穆哈梅多夫通电话。

习近平指出,中土建交以来,两国关系创造了多项“第一”,是成色十足的战略伙伴。中土合作凝聚了两国领导人和两国人民的心血和智慧,值得双方倍加珍惜。今年是中国共产党成立100周年,也是土库曼斯坦独立30周年,明年将迎来两国建交30周年。双方要抓住机遇,全面扩大合作,赋予两国合作新的生机活力,推动中土战略伙伴关系迈上新台阶,为两国发展振兴提供强大助力。

习近平强调,天然气合作是中土关系互利共赢的鲜

明体现。中方从战略高度和长远角度看待中土关系,愿同土方着眼长远、面向未来,加强天然气等能源合作,同时大力拓展其他领域合作,进口更多土库曼斯坦的优质产品,优化两国贸易结构,深化互联互通合作,拓展数字经济、航空航天等领域合作。中方愿同土方分享中国大市场带来的机遇,实现两国共同发展繁荣。

习近平指出,中土两国在抗击新冠肺炎疫情方面和衷共济、共克时艰,为全球抗疫作出了重要贡献。当前,全球疫情形势仍不容乐观,疫苗是抵御疫情的有效屏障。中方愿继续同土方开展抗疫特别是疫苗合作,共同维护人民生

命安全和身体健康,推动构建人类卫生健康共同体。

别尔德穆哈梅多夫表示,当前土中关系全方位深入发展。土方感谢中方支持土方奉行永久中立政策,赞赏中方为维护世界和平、安全、稳定以及促进各国共同发展繁荣所作积极努力。土方高度重视并珍惜同中方的深厚友谊,愿本着高度信任的精神,同中方继续相互支持,进一步挖掘潜力,加强天然气、经贸、跨境运输、医疗卫生等领域务实合作,深化人文交流。感谢中方为土方抗击新冠肺炎疫情给予宝贵帮助,希望同中方加强抗疫合作。

习近平同土库曼斯坦总统通电话

新华社北京5月6日电 5月6日晚,国家主席习近平同土库曼斯坦总统别尔德穆哈梅多夫通电话。

习近平指出,中土建交以来,两国关系创造了多项“第一”,是成色十足的战略伙伴。中土合作凝聚了两国领导人和两国人民的心血和智慧,值得双方倍加珍惜。今年是中国共产党成立100周年,也是土库曼斯坦独立30周年,明年将迎来两国建交30周年。双方要抓住机遇,全面扩大合作,赋予两国合作新的生机活力,推动中土战略伙伴关系迈上新台阶,为两国发展振兴提供强大助力。

习近平强调,天然气合作是中土关系互利共赢的鲜

就中圣建交50周年

习近平同圣马力诺执政官互致贺电

新华社北京5月6日电 5月6日,国家主席习近平同圣马力诺执政官图里尼和尼科利尼就中圣建交50周年互致贺电。

习近平在贺电中指出,半个世纪以来,中圣关系

顺利发展,树立了不同制度、不同文化国家相互尊重、平等互利的典范。我愿同执政官先生一道努力,以两国建交50周年为契机,深化双边和国际合作,让中圣友好代代相传。

文图里尼和尼科利尼在贺电中表示,圣中建交以来,两国人民心心相印、紧密合作,双方始终以诚相待,为双边关系发展奠定了坚实基础。我们相信,建交周年纪念将为两国关系和各领域合作发展带来新的机遇。

习近平同联合国秘书长通电话

新华社北京5月6日电 5月6日晚,国家主席习近平同联合国秘书长古特雷斯通电话。

习近平指出,这几年,联合国经历了少有的复杂局面,但多边主义也因此得到了越来越多的支持。多边主义离不开联合国,离不开国际法,也离不开各国合作。世界需要真正的多边主义。各国应该按联合国宪章宗旨和原则办事,不能搞单边主义、霸权主义,不能借多边主义之名拼凑小圈子,搞意识形态对抗。中方将继续支持联合国及古特雷斯秘书长工作,维护真正的多边主义。

习近平强调,当前国际社会最重要的任务仍然是抗击新冠肺炎疫情。全球要加强合作,不要搞政治操弄。大国要作出表率,提供更多公共产品。中国陆续向80多个发展中国家提供疫苗援助,向50多个国家出口疫苗。中方决定向联合国维和行动和国际奥委会提供疫苗,并将继续积极支持“新冠肺炎疫苗实施计划”,为消除“免疫鸿沟”不断努力。

习近平指出,全球应对气候变化是一件大事。中国宣布力争2030年前实现二氧化碳排放达到峰值、2060年前实现碳中和,时间远远短于发达国家所用的时间。这是中方主动作为,而不是被动为之。行胜于言。中国将根据实际可能为应对气候变化作出最大努力和贡献,愿根据共同但有区别的责任原则继续积极推动国际合作。

习近平强调,中国尽己所能开展南南合作,向发展中国家提供帮助,这是中国的一贯做法,也是中国肩负的道义责任。中国提出的很多倡议,特别是共建“一带一路”,都是基于这样的考虑。中国人说话算话,言出必行。

习近平指出,今年是中国共产党成立100周年,中国脱贫攻坚取得了全面胜利,全面建设小康社会取得重大战略性成果,开启了全面建设社会主义现代化国家新征程。今年是新中国恢复在联合国合法席位50周年,中国将举行隆重的纪念活动。中国愿同联合国加强合作,继续推动落实2030年可持续发展议程。

古特雷斯祝贺中国共产党迎来百年华诞,新中国恢复在联合国合法席位50周年。他表示,联合国高度赞赏中国在摆脱贫困方面取得的伟大成就,高度赞赏中国坚定支持多边主义,坚定支持联合国工作,赞赏中国为应对全球气候变化宣布的国家自主贡献目标和重大举措,感谢中国为国际抗疫合作特别是为实现新冠疫苗在发展中国家公平分配和推动世界经济复苏增长做出的重要贡献。我完全赞同各国应基于联合国宪章和国际法,奉行真正的多边主义。中国对国际多边体系至关重要。联合国期待在世界和平与安全、生物多样性保护、应对气候变化、帮助发展中国家实现可持续发展等方面同中国开展更加紧密的合作,把联合国同中国的关系推向新的高度。

《经典里的中国智慧——平“语”近人(国际版)》(第一季)上线

新华社北京5月6日电(记者白瀛)由中央广播电视台CGTN(中国国际电视台)策划制作的特别节目《经典里的中国智慧——平“语”近人(国际版)》(第一季)6日起上线。节目邀请8位了解中国国情、在相应领域有所见解的外籍嘉宾作为“对话者”,与主持人

一起,共同探讨并分享对“平‘语’典故”的见解。

据中央广播电视台总台介绍,节目第一季共9集,聚焦绿色发展、生态文明、创新、对外开放、抗疫、反腐、教育扶贫、奋斗、立志等九大话题,特别聚焦海外年轻受众关心的“人与自然、以人为本、信守承诺、奋斗梦想”等关

键词,据此选取9个习近平的讲话原声与用典,通过“中西对话”的形式,将“平‘语’典故”置于主持人与外籍嘉宾对话的场景化设问、中西对话以及情景故事三个释义层次中,并关联西方相似典故,从海外受众的角度阐释相关议题下的中国文化、中国典故和中国智慧。



“五一”假期,浙江省杭州市淳安县千岛湖美景如画。

汪建林摄(人民视觉)

持续复苏,中国市场生机勃发

■ 李 婕

有人踏上旅途,有人留在家中;有远方的山和水,也有市井的烟火气;有云上的快捷便利,更有线下的体验乐趣……这正是持续复苏、活力涌动的中国市场,是世界的市场、共享的市场、大家的市场。

(作者为本报评论员)



本栏目主持人:陈振凯

内旅游出游2.3亿人次,按可比口径恢复至疫前同期的103.2%;仅5月1日当天,全国铁路发送旅客1882.6万人次,创下单日旅客发送量历史新高。文化消费强劲,5月1日至5日,全国电影票房达16.68亿元,创下“五一”档期总票房新纪录。“买买买”节奏攀升,中国银联网络交易数据显示,长假5天的交易金额为1.91万亿元,总量为历年“五一”同期最高。智慧零售、线上交易等新型消费保持昂扬增势;住宿、餐饮等前期受疫情影响较大的行业也正释放市场回温的浓浓暖意。

给,供给创造需求,从景区景点到吃、行、游、购、娱,随着越来越多年轻化、个性化的需求涌现,各路商家玩起“花式”创新。消费供给提质升级,线上线下加速融合,激发市场的蓬勃动能。消费强劲复苏背后,更是对经济社会发展的宝贵信心。今年以来,随着生产生活加速回到正轨,中国消费市场回暖态势明显。一季度,全国社会消费品零售总额105221亿元,同比增长33.9%,比2019年同期增长8.5%。不仅如此,为仪式感买单、在意场景体验、选择文化休闲等,日